



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 5 settembre 2014
(OR. en)

12256/14

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0023 (NLE)**

**AVIATION 154
CDN 8
RELEX 651**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri, di un protocollo che modifica l'accordo sui trasporti aerei tra il Canada e la Comunità europea e i suoi Stati membri per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

relativa alla conclusione, a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri, di un protocollo che modifica l'accordo sui trasporti aerei tra il Canada e la Comunità europea e i suoi Stati membri per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 100, paragrafo 2, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

visto l'atto di adesione della Croazia, in particolare l'articolo 6, paragrafo 2, secondo comma,

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

¹ Approvazione del ... (non ancora pubblicato nella Gazzetta Ufficiale)

considerando quanto segue:

- (1) In conformità alla decisione 2014/.../UE del Consiglio ^{*1}, il protocollo che modifica l'accordo sui trasporti aerei tra il Canada e la Comunità europea e i suoi Stati membri², per tenere conto dell'adesione all'Unione europea della Repubblica di Croazia ("protocollo") è stato firmato, con riserva della sua conclusione.
- (2) È opportuno approvare il protocollo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

* GU: inserire i dettagli di cui al doc. st 12254/14.

¹ Decisione del Consiglio, del ..., relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, di un protocollo che modifica l'accordo sui trasporti aerei tra il Canada e la Comunità europea e i suoi Stati membri per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea (GU L ...).

² Il testo dell'accordo è pubblicato in GU L 207 del 6.8.2010, pag. 32.

Articolo 1

Il protocollo che modifica l'accordo sui trasporti aerei tra il Canada e la Comunità europea e i suoi Stati membri, per tenere conto dell'adesione all'Unione europea della Repubblica di Croazia ("protocollo") è approvato a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri

Il testo del protocollo è accluso alla presente decisione*.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona o le persone abilitate a depositare lo strumento di approvazione di cui all'articolo 3 del protocollo¹ a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore alla data dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il presidente

* Cfr. st 12255/14.

¹ La data di entrata in vigore del protocollo sarà pubblicata nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea a cura del Segretariato generale del Consiglio.